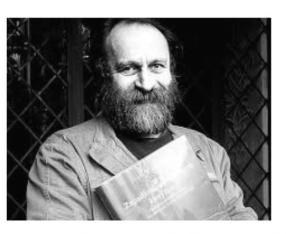


Ivan Wernisch (born 18 June 1942) is a <u>Czech poet</u>, <u>editor</u> and a <u>collage</u> artist. He studied Ceramics Secondary school in <u>Carlsbad</u> (he left in 1959) and has since done many jobs, mostly manual. In 1961, after publishing his debut <u>poetry</u> <u>book</u>, he quickly established himself as one of the best and most loved writers of his generation. During the 70s and 80s he prepared many radio shows about famous poets of the world (in which he often - true to his interest in mystifications – wrote many of the poems himself), but his books could not be published officially. After the <u>Velvet revolution</u> he worked in a newspaper. Now he works as an editor in the Current Czech Poetry Library. He is also a renowned translator from German, Dutch, Italian, Latin, French and Russian. His work as an editor is focused mainly on forgotten Czech poets of the last three centuries. Another Czech poet, Ewald Murrer, is his son. Ivan Wernisch lives in Prague.





In the Puppet Gardens: Selected Poems, 1963-2005

Michigan Slavic Publications – Czech Translati

Ivan Wernisch

AS THE SNOW MELTED

They appeared as the snow melted Those who had perished in the last days of March, Then those from the February skirmishes, followed by the dead of January In the end there were also several who had fallen in November

The fewest in number, because there were still burials back then

Everyone waited together in the matted, golden-brown grass

And finally here was the river

One morning steam rose from a ship at the small wooden pier

It had brought chickens in cages, live pigs

The road to the city was open

I began to think of escape